

# ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ АРХИВ

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

ОСНОВАН В 1923 г.

**2.2011**

ТОМ 83



## *Вопросы гастроэнтерологии*

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

**Главный редактор Е. И. ЧАЗОВ**

С. А. БОЙЦОВ, А. И. ВОРОБЬЕВ, В. А. ГАЛКИН, Е. Е. ГОГИН,  
А. П. ГОЛИКОВ, О. М. ЕЛИСЕЕВ (ответственный секретарь),  
Н. А. МУХИН, В. А. НАСОНОВА (заместитель главного редактора),  
А. И. ПАРФЕНОВ, В. И. ПОКРОВСКИЙ, В. Г. САВЧЕНКО, А. Г. ЧУЧАЛИН



МОСКВА «ИЗДАТЕЛЬСТВО "МЕДИЦИНА"» 2011

# СОДЕРЖАНИЕ

# CONTENTS

## ПЕРЕДОВАЯ СТАТЬЯ

Лазебник Л. Б. Биологическая терапия болезней органов пищеварения . . . . .

5

## ОРИГИНАЛЬНЫЕ СТАТЬИ

### Болезни пищевода, желудка и двенадцатиперстной кишки

Васнецов О. С., Янова О. Б., Ковязина И. О. Фундопликация как способ профилактики рефлюкс-эзофагита у больных с варикозно-расширенными венами пищевода . . . . .

Чернин В. В., Червинац В. М., Бондаренко В. М., Базлов С. Н. Лечение дисбактериоза мукозной микрофлоры гастродуodenальной зоны при воспалительно-эррозивно-язвенных ее поражениях . . . . .

Агеева Е. С., Штыгашева О. В., Рязанцева Н. В. Популяционные особенности ассоциации полиморфизма генов интерлейкинов у хакасов с патологией желудка и двенадцатиперстной кишки . . . . .

### Болезни кишечника

Крумс Л. М., Сабельникова Е. А., Парfenов А. И. Функциональное состояние желудка, поджелудочной железы, печени и желчного пузыря при целиакии . . . . .

20

Моисеенко Е. Е., Оsipенко М. Ф., Агеева Т. А., Кротов С. А., Бурбик Н. Н. Различные аспекты качества жизни больных целиакией . . . . .

25

Левченко С. В., Гудкова Р. Б., Потапова В. Б., Парfenov A. I., Рогозина В. А., Лазебник Л. Б. Роль иммунной системы в развитии структурных изменений слизистой оболочки толстой кишки при дивертикулезе . . . . .

29

### Болезни печени и желчных путей

Голованова Е. В., Петраков А. В. Диагностика и лечение внутрипеченочного холестаза при хронических заболеваниях печени . . . . .

33

Кривошеев А. Б., Кондратова М. А., Кривошеев Б. Н., Морозов Д. В., Даниленко Д. Б. Сравнительная характеристика метаболизма порфиринов при хронических вирусных поражениях печени . . . . .

40

Винницкая Е. В., Лазебник Л. Б., Осипов Г. А., Дроздов В. Н. Спонтанный бактериальный перитонит и системная воспалительная реакция у больных циррозом печени . . . . .

47

Коротчаева Ю. В., Козловская Л. В., Гордовская Н. Б., Сперанский А. И. Уровень интерлейкина-6 в сыворотке крови и моче в оценке активности криоглобулинемического васкулита у больных хроническим гепатитом С с поражением почек . . . . .

52

### Болезни поджелудочной железы

Винокурова Л. В., Трубицына И. Е., Ткаченко Е. В. Стадии развития хронического панкреатита . . . . .

57

## EDITORIAL

Lazebnik L. B. Biological treatment of gastrointestinal diseases

## ORIGINAL ARTICLES

### Esophagogastrroduodenal Diseases

Vasney O. S., Yanova O. B., Kovayzina I. O. Fundoplication as prophylaxis of reflux-esophagitis in patients with varicose esophageal veins

9

Chernin V. V., Chervinets V. M., Bondarenko V. M., Bazlov S. N. Treatment of disbacteriosis of gastroduodenal mucous microflora in its inflammation and erosion

12

Ageeava E. S., Shtygasheva O. V., Ryazantseva N. V. Population association features of interleukine gene polymorphism in khakases with gastroduodenal diseases

16

### Intestinal Diseases

Krums L. M., Sabelnikova E. A., Parfenov A. I. Functional condition of the stomach, pancreas, liver, ulcer and gall-bladder in celiac disease

20

Moiseenko E. E., Osipenko M. F., Ageeva T. A., Krotov S. A., Burbik N. N. Different characteristics of quality of life in celiac disease patients

25

Levchenko S. V., Gudkova R. B., Potapova V. B., Parfenov A. I., Rogozina V. A., Lazebnik L. B. The role of immune system in development of structural changes in colonic mucosa in diverticulosis

29

### Hepatic and Biliary Diseases

Golovanova E. V., Petrakov A. V. Diagnosis and treatment of intrahepatic cholestasis in chronic diseases of the liver

33

Krivosheev A. B., Kondratova M. A., Krivosheev B. N., Morozov D. V., Danilenko D. B. Comparative characteristics of porphyrine metabolism in chronic viral diseases of the liver

40

Vinnitskaya E. V., Lazebnik L. B., Osipov G. A., Drosdov V. N. Spontaneous bacterial peritonitis and systemic inflammatory reaction in hepatic cirrhosis patients

47

Korotchaeva Yu. V., Kozlovskaya L. V., Gordovskaya N. B., Speransky A. I. An IL-6 level in the serum and urine in estimation of cryoglobulinemic vasculitis activity in patients with chronic hepatitis C associated with renal damage

52

### Pancreatic Diseases

Vinokurova L. V., Trubitsina I. E., Tkachenko E. V. Stages of chronic pancreatitis development

**Умнова Л. М., Орликов Г. А., Войцеховская Ю. Г., Волтнере В. К., Островскис Э. К., Войцеховский В. В.** Сравнительная оценка качества жизни и клинического панкреатического индекса у больных хроническим панкреатитом . . . . .

**Umnova L. M., Orlikov G. A., Voitsekhovskaya Yu.G., Voltnere V. K., Ostrovskis E. K., Voitsekhovsky V. V.** Comparative investigation of quality of life and clinical pancreatic index in patients with chronic pancreatitis

**61**

## **ОБЗОРЫ**

**Успенский Ю. П., Захаренко С. М., Фоминых Ю. А.** Инфекционные агенты и синдром раздраженного кишечника . . . . .

**64**

**Стельмак В. В., Радченко В. Г., Козлов В. К.** Метаболические корректоры на основе янтарной кислоты как средства патогенетической терапии при хронических вирусных гепатитах . . . . .

**67**

**Циммерман Я. С., Зиннатуллин М. Р.** Сахарный диабет и функционально-структурные изменения в гастроудоденальной зоне: клинико-эпидемиологическое исследование (обзор и собственные данные)

## **REVIEW**

**Uspensky Yu.P., Zakharenko S. M., Fominykh Yu.A.** Infection agents and irritable colon syndrome

**71**

**Stelmakh V. V., Radchenko V. G., Kozlov V. K.** Metabolic correctors based on siccine acid as pathogenic therapy in chronic virus hepatitis

**75**

**Tsimmerman Ya.S., Zinnatullin M. R.** Diabetes mellitus and functional and structural changes in the gasto-oduodenal tract: a clinical and epidemiological study (a review and the authors' data)

## **ХРОНИКА**

**Бордин Д. С.** Х юбилейный съезд научного общества гастроэнтерологов России . . . . .

## **CURRENT EVENTS**

**75**

**Bordin D. S.** The X congress of the Russian Gastroenterological Society

## **ЮБИЛЕЙ**

Леонид Борисович Лазебник (к 70-летию со дня рождения) . . . . .

**79**

**JUBILEE**  
Leonid Borisovich Lazebnik (the 70th anniversary of birth)